

ภาษาไทย



iCare **PATIENT2**
iCare **EXPORT**

คู่มือฉบับย่อ

Rx Only (สหรัฐอเมริกา)

icare

iCare PATIENT2 & EXPORT
Quick Guide for
mobile phones and PC



อ่านคู่มือฉบับย่อนี้ก่อนใช้งาน iCare PATIENT2 ทำตามคำแนะนำที่ละขั้นตอน

หากคุณต้องการความช่วยเหลือในการใช้งานแอป PATIENT2 โปรดติดต่อบุคลากรทางการแพทย์หรือตัวแทนจำหน่าย iCare ของคุณ

คู่มือฉบับย่อสำหรับ PATIENT2 สำหรับ Android

ขั้นตอน

หน้า

1	เริ่มการใช้งานแอป iCare PATIENT2	4
2	จับคู่เครื่องวัดความดันโลหิตผ่าน Bluetooth และถ่ายโอนข้อมูลการตรวจวัด	5
3	จับคู่เครื่องวัดความดันโลหิตผ่าน USB และถ่ายโอนข้อมูลการตรวจวัด	7
4	เข้าสู่ระบบ	8
5	คุณสมบัติกราฟและตาราง	9

คู่มือฉบับย่อสำหรับ PATIENT2 สำหรับ iOS

ขั้นตอน

หน้า

1	เริ่มการใช้งานแอป iCare PATIENT2	12
2	จับคู่เครื่องวัดความดันโลหิตกับอุปกรณ์มือถือของคุณ	13
3	ถ่ายโอนข้อมูลการตรวจวัดและเข้าสู่ระบบ	15
4	คุณสมบัติกราฟและตาราง	17
5	เปิด Bluetooth บนเครื่องวัดความดันโลหิต	19



คู่มือฉบับย่อสำหรับ PATIENT2 สำหรับ Android

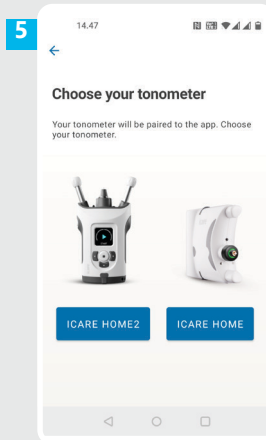
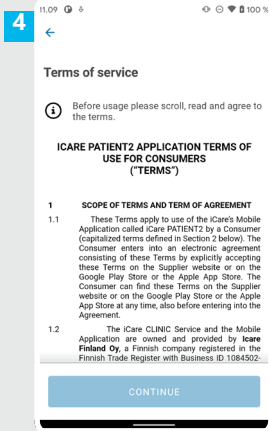
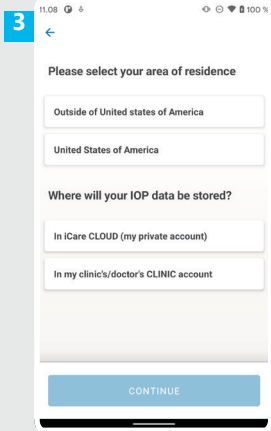
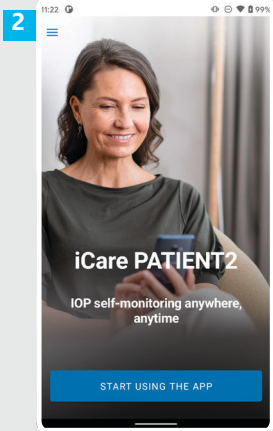
ผู้ป่วยสามารถใช้ iCare PATIENT2 เพื่อดูผลการวัดความดันโลหิตและส่งข้อมูลผลการตรวจวัดไปยัง iCare CLINIC หรือไปยัง iCare CLOUD ได้ บุคลากรทางการแพทย์สามารถใช้แอป iCare PATIENT2 เพื่อส่งข้อมูลผลการวัดความดันโลหิตไปยัง iCare CLINIC ได้เท่านั้น



ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์มือถือที่ติดตั้งแอป iCare PATIENT2 ตั้งค่าเวลาและวันที่ถูกต้องแล้ว



ก่อนทำการตรวจวัด ให้อัปเดตเวลาของเครื่องวัดความดันโลหิตเป็นเวลาท้องถิ่นของคุณด้วยตนเองจากการตั้งค่าของเครื่องวัดความดันโลหิตหรืออัปเดตอัตโนมัติโดยการเชื่อมต่อเครื่องวัดความดันโลหิตกับแอปพลิเคชัน iCare PATIENT2 หรือกับซอฟต์แวร์ iCare EXPORT



1 ดาวน์โหลดแอป iCare PATIENT2 จาก Google Play Store



2 กดปุ่ม **START USING THE APP** (เริ่มการใช้งานแอป)

3 เลือกพื้นที่ของที่อยู่อาศัยของคุณ เลือกตำแหน่งที่จะจัดเก็บข้อมูลความดันลูกตาของคุณ

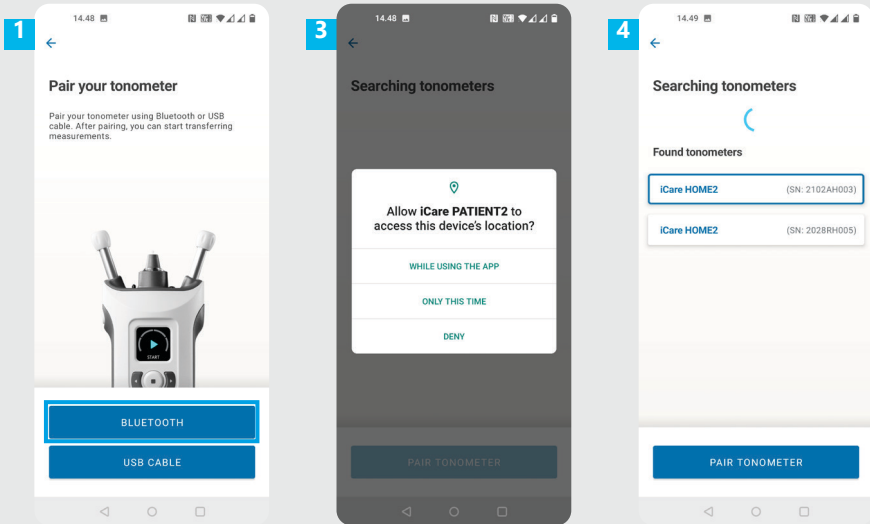
4 เลื่อนลงและอ่านข้อกำหนดการให้บริการและตกลงยอมรับข้อกำหนด

5 เลือกรุ่นเครื่องวัดความดันลูกตาของคุณ

จับคู่เครื่องวัดความดันโลหิตผ่าน Bluetooth และถ่ายโอนข้อมูลการตรวจวัด

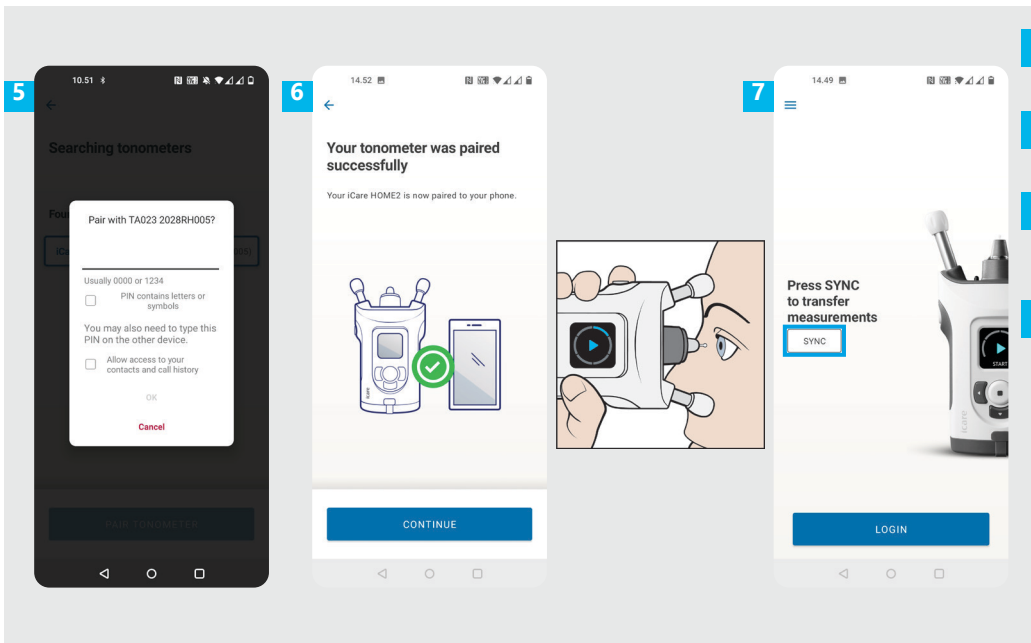


สำหรับ Android 5



- 1 เลือกวิธีการจับคู่
- 2 ไปที่การตั้งค่าสมาร์ตโฟนของคุณและเปิด Bluetooth
- 3 Bluetooth ของเครื่องวัดความดันโลหิตเปิดอยู่โดยค่าเริ่มต้น แต่หากไม่เป็นเช่นนั้น โปรดดูคำแนะนำในบท "เปิด Bluetooth บนเครื่องวัดความดันโลหิต" อนุญาตคำขอที่แจ้งบนอุปกรณ์มือถือของคุณเพื่อทำการจับคู่ต่อไป
- 4 แต่ที่เครื่องวัดความดันโลหิตที่มีหมายเลขผลิตภัณฑ์ของเครื่องวัดความดันโลหิตของคุณ และ **PAIR TONOMETER** (จับคู่เครื่องวัดความดันโลหิต)

โปรดทราบ! หากคุณเคยจับคู่เครื่องวัดความดันโลหิตของคุณผ่านสาย USB มาแล้วและต้องการใช้ Bluetooth คุณจะต้องทำการจับคู่อีกครั้ง



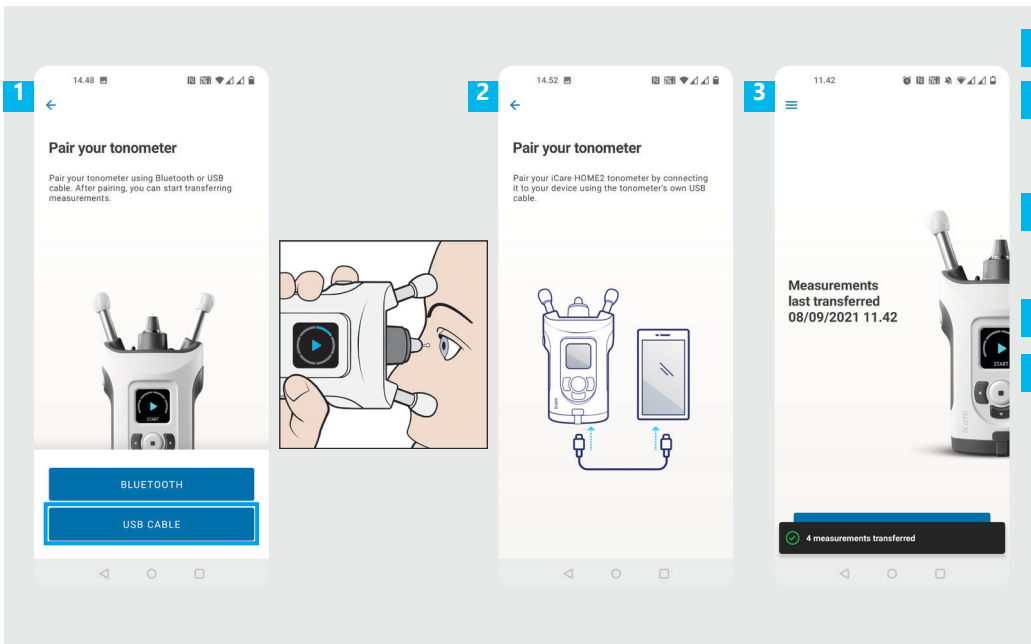
5 ป้อนรหัส PIN ที่แสดงบนเครื่องวัดความดันโลหิต และ **OK** (ตกลง)

6 ตอนนี้เครื่องวัดความดันโลหิตจับคู่สำเร็จแล้ว และ **CONTINUE** (ดำเนินการต่อ)

7 ตอนนี้คุณพร้อมที่จะเริ่มใช้งานแอปแล้ว หลังจากวัดความดันโลหิตของคุณแล้ว ให้แตะ **SYNC (ซิงค์)** เพื่อโอนผลการตรวจวัดไปยังคลาวด์

8 หากป๊อปอัพที่ขอข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณเปิดขึ้น ให้พิมพ์ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านของคุณ หรือรหัสความปลอดภัยที่ผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพของคุณให้มา

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งาน HOME2 สำหรับวิธีรับข้อมูลประจำตัว iCare

**1** แตะ **USB CABLE** (สาย USB)

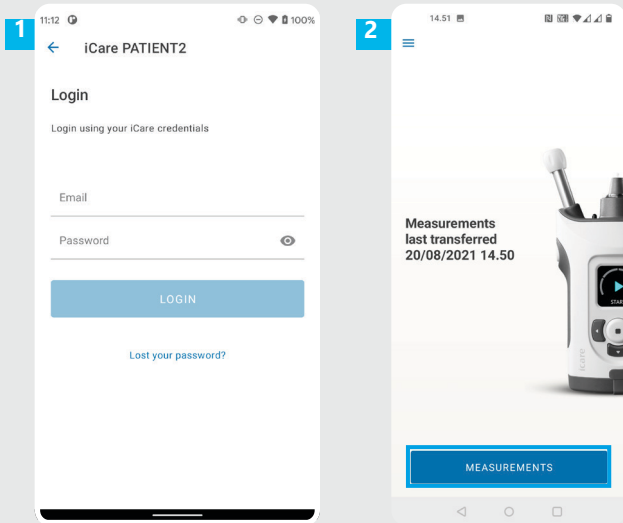
2 หลังจากทำการตรวจวัดแล้ว ให้เชื่อมต่อเครื่องวัดความดันโลหิตของคุณเข้ากับโทรศัพท์ของคุณโดยใช้สาย USB ที่ให้มา ใช้อะแดปเตอร์ที่ให้มาหากจำเป็น

3 หากป๊อปอัปที่ขอข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณเปิดขึ้น ให้พิมพ์ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านของคุณ หรือรหัสความปลอดภัยที่ผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพของคุณให้มา

4 ข้อมูลการตรวจวัดจะถูกถ่ายโอนโดยอัตโนมัติ

5 ถอดสาย USB ออกหลังจากการถ่ายโอนข้อมูลการตรวจวัดเสร็จสิ้น

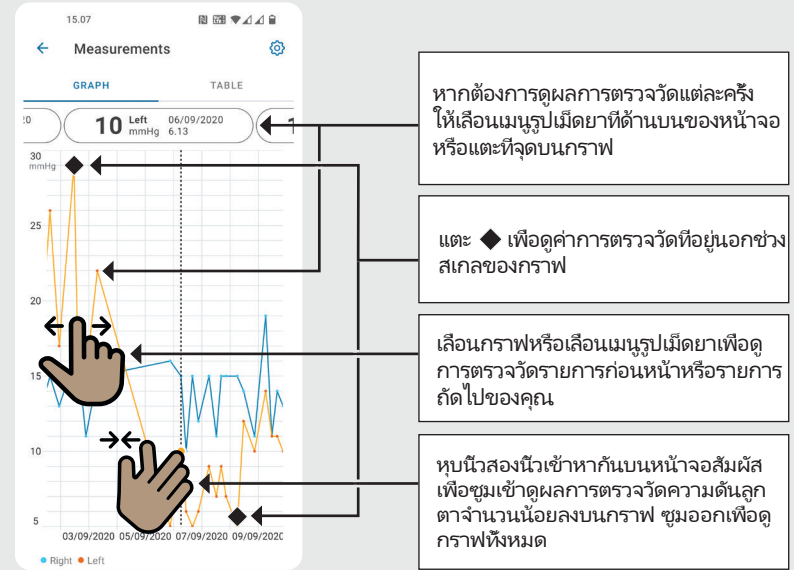
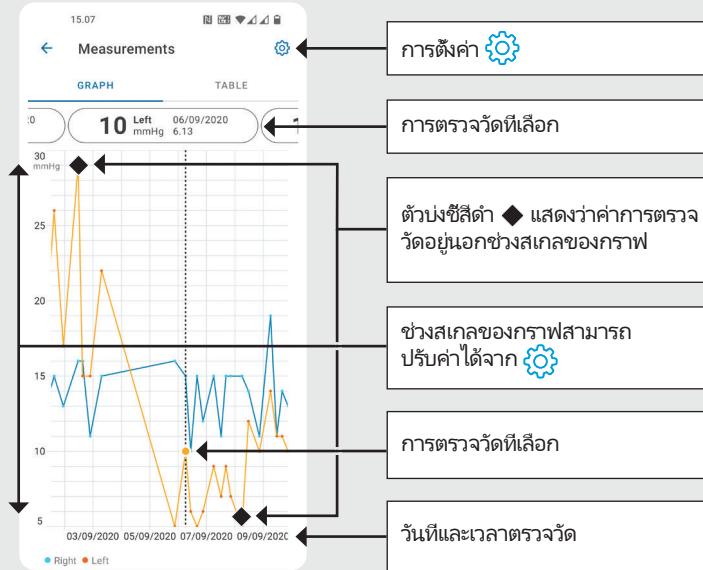
โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งาน HOME2 สำหรับวิธีรับข้อมูลประจำตัว iCare

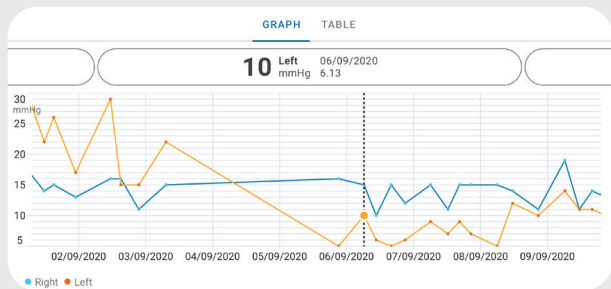


- 1 เข้าสู่ระบบด้วยข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณ
- 2 และ **MEASUREMENTS (การตรวจวัด)** เพื่อดูผลการวัดความดันโลหิตของคุณ

โปรดทราบ! สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการรับข้อมูลประจำตัว iCare โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งานในกระเป๋าพกพาผลิตภัณฑ์เครื่องวัดความดันโลหิต

ผลการตรวจวัดจะถูกลบออกจากหน่วยความจำของเครื่องวัดความดันโลหิตหลังจากที่จัดเก็บไว้บนคลาวด์แล้ว





หมุนเพื่อดูกราฟในแนวนอน

15.07

← Measurements

GRAPH TABLE

Wednesday, 9 September 2020

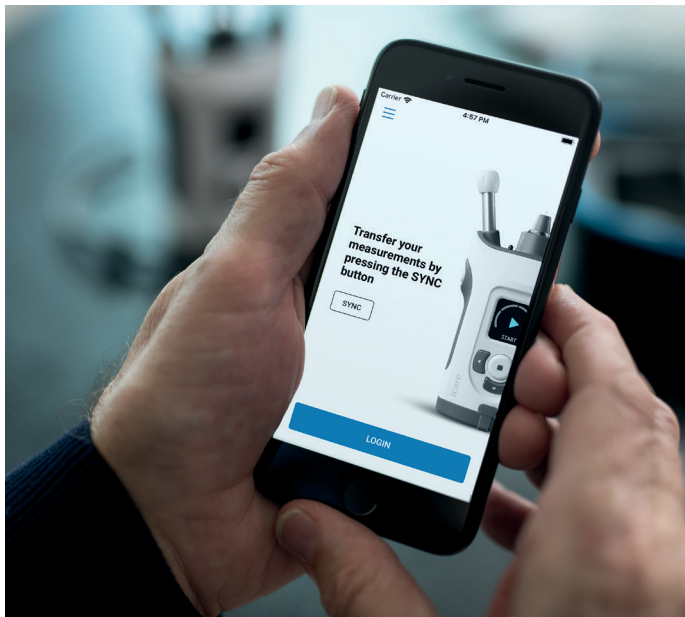
Time	IOP mmHg
WED 9 20.59	● 13 Right
20.59	● 10 Left
15.57	● 14 Right
15.57	● 11 Left
11.23	● 11 Right
11.23	● 11 Left
6.11	● 19 Right
6.11	● 14 Left
TUE 8 20.42	● 11 Right
20.42	● 10 Left

แตะ **TABLE (ตาราง)** เพื่อดูการตรวจวัดในรูปแบบรายการ

เลือกวันที่จาก

เลื่อนดูรายการ

แตะ เพื่อดูคุณภาพการตรวจวัด



คู่มือฉบับย่อสำหรับ PATIENT2 สำหรับ iOS

ผู้ป่วยสามารถใช้ iCare PATIENT2 เพื่อดูผลการวัดความดันโลหิตและส่งข้อมูลผลการตรวจวัดไปยัง iCare CLINIC หรือไปยัง iCare CLOUD ได้ บุคลากรทางการแพทย์สามารถใช้แอป iCare PATIENT2 เพื่อส่งข้อมูลผลการวัดความดันโลหิตไปยัง iCare CLINIC ได้เท่านั้น

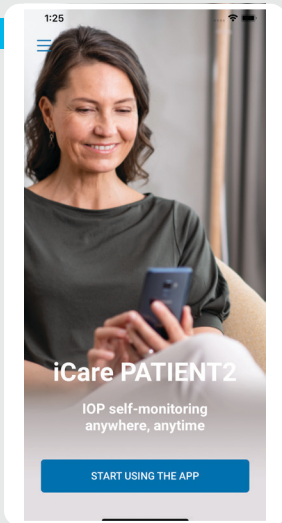


ตรวจสอบให้แน่ใจว่าอุปกรณ์มือถือที่ติดตั้งแอป iCare PATIENT2 ตั้งค่าเวลาและวันที่ถูกต้องแล้ว

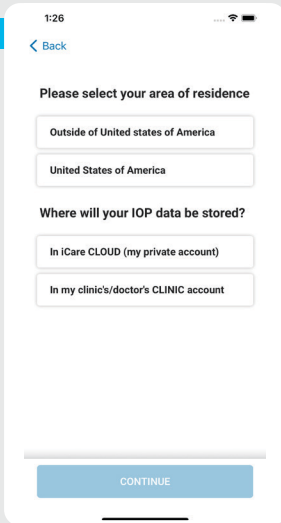


ก่อนทำการตรวจวัด ให้อัปเดตเวลาของเครื่องวัดความดันโลหิตเป็นเวลาท้องถิ่นของคุณด้วยตนเองจากการตั้งค่าของเครื่องวัดความดันโลหิตหรืออัปเดตอัตโนมัติโดยการเชื่อมต่อเครื่องวัดความดันโลหิตกับแอปพลิเคชัน iCare PATIENT2 หรือกับซอฟต์แวร์ iCare EXPORT

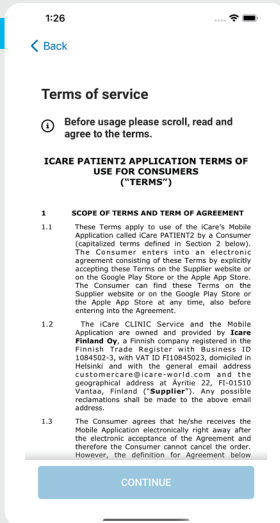
2



3



4



1

ดาวน์โหลดแอป iCare PATIENT2 จาก App Store



2

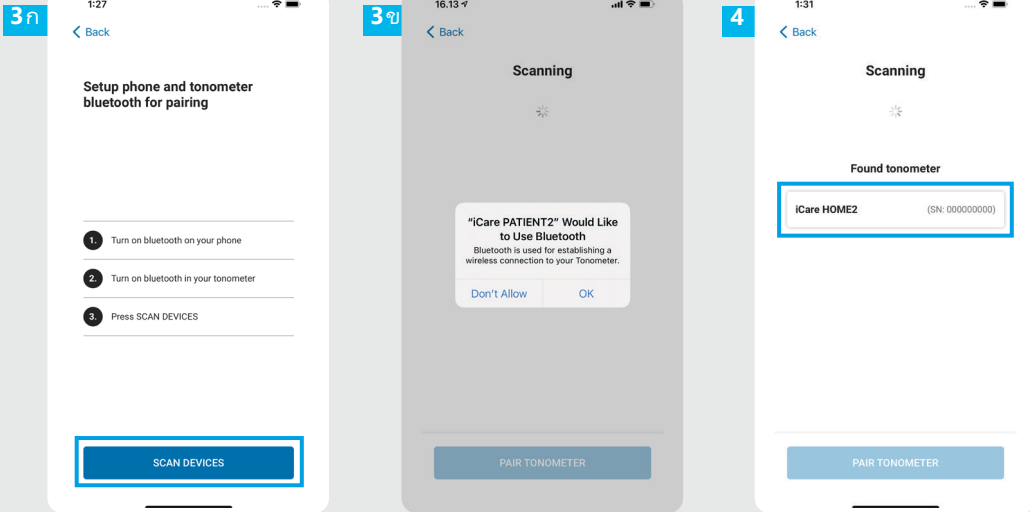
กดปุ่ม "START USING THE APP (เริ่มการใช้งานแอป)"

3

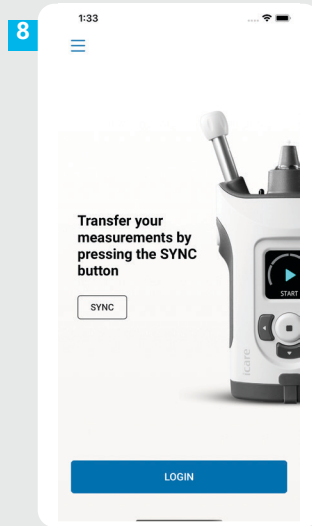
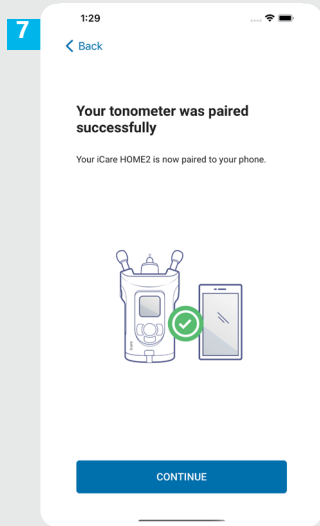
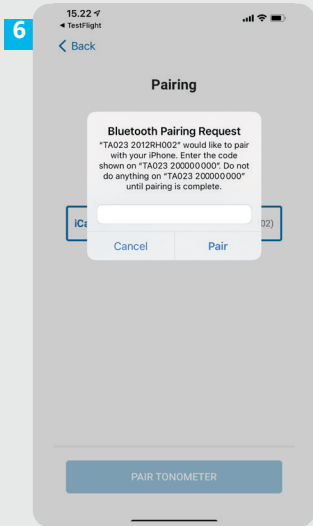
เลือกพื้นที่ของที่อยู่อาศัยของคุณ เลือกตำแหน่งที่จะจัดเก็บข้อมูลความดันโลหิตของคุณ

4

เลื่อนลงและอ่านข้อกำหนดการให้บริการและตกลงยอมรับข้อกำหนด



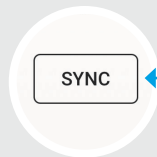
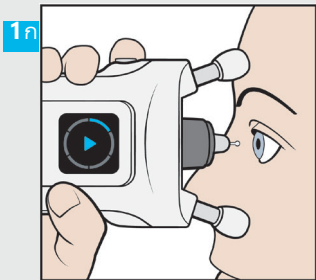
- 1 Bluetooth ของเครื่องวัดความดันโลหิตเปิดอยู่โดยค่าเริ่มต้น แต่หากไม่เป็นเช่นนั้น โปรดดูคำแนะนำในบท "เปิด Bluetooth บนเครื่องวัดความดันโลหิต"
- 2 ไปที่การตั้งค่าอุปกรณ์มือถือของคุณและเปิด Bluetooth
- 3 แตะ **SCAN DEVICES** (สแกนอุปกรณ์) หากแอปขอสิทธิ์การใช้งาน Bluetooth ให้แตะ OK (ตกลง)
- 4 แตะที่เครื่องวัดความดันโลหิตที่มีหมายเลขผลิตภัณฑ์นั้น
- 5 แตะ **PAIR TONOMETER** (จับคู่เครื่องวัดความดันโลหิต)



6 ป้อนรหัส PIN ที่แสดงบนเครื่องวัดความดันโลหิต และ **Pair** (จับคู่)

7 ตอนนี้เครื่องวัดความดันโลหิตจับคู่สำเร็จแล้ว และ **CONTINUE** (ดำเนินการต่อ)

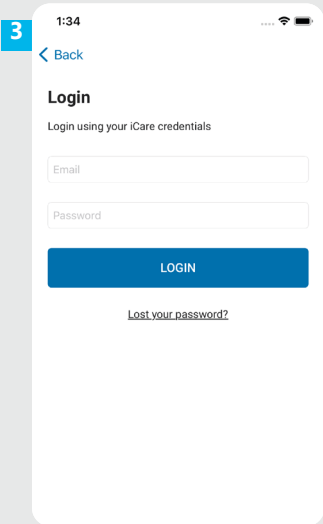
8 ตอนนี้คุณพร้อมที่จะเริ่มใช้งานแอปแล้ว



- 1 หลังจากวัดความดันลูกตาของคุณแล้ว ให้แตะ **SYNC (ซิงค์)** เพื่อโอนผลการตรวจวัดไปยังคลาวด์
- 2 หากป๊อปอัพที่ขอข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณเปิดขึ้น ให้พิมพ์ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านของคุณ หรือรหัสความปลอดภัยที่ผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพของคุณให้มา

โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งาน HOME2 สำหรับวิธีรับข้อมูลประจำตัว iCare

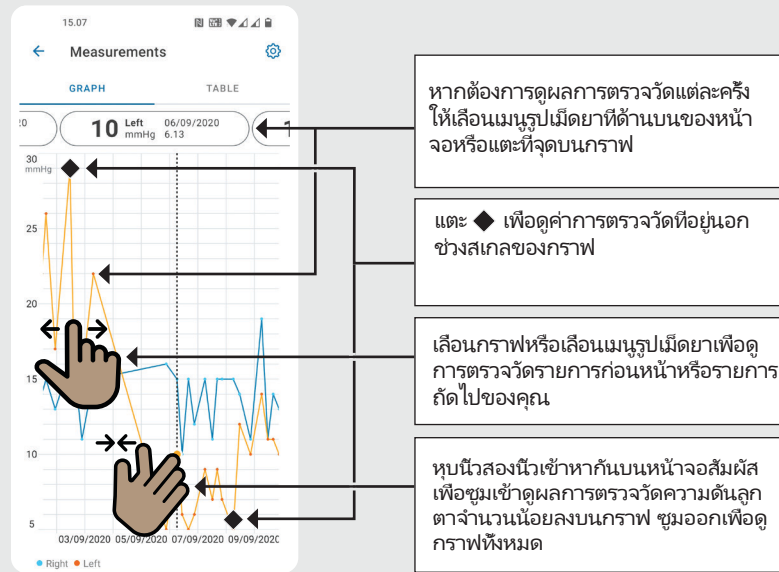
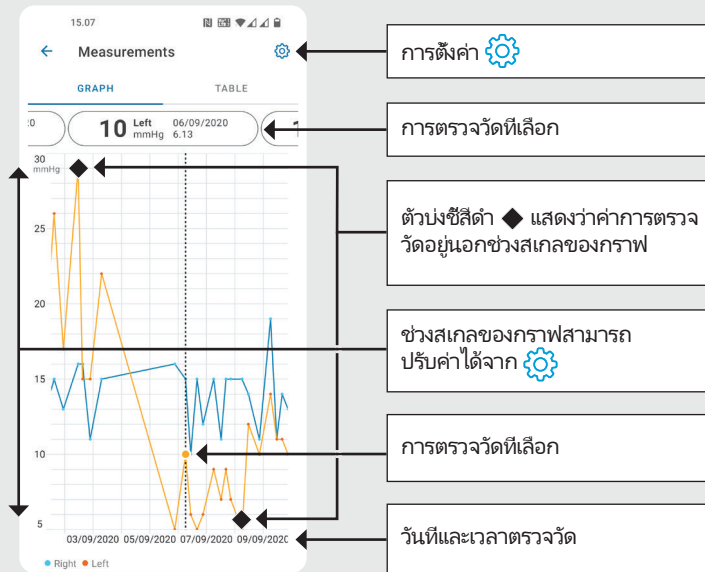
ผลการตรวจวัดจะถูกลบออกจากหน่วยความจำของเครื่องวัดความดันลูกตาหลังจากที่จัดเก็บไว้บนคลาวด์แล้ว

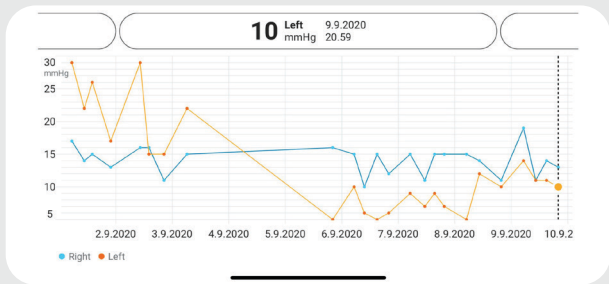


3 เข้าสู่ระบบด้วยข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณ

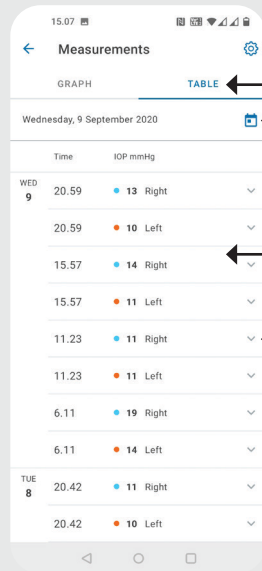
4 และ **MEASUREMENTS (การตรวจวัด)** เพื่อดูประวัติการตรวจวัดความดันโลหิตของคุณ

โปรดทราบ! สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการรับข้อมูลประจำตัว iCare โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งานในกระเป๋าพกพาผลิตภัณฑ์เครื่องวัดความดันโลหิต





หมุนเพื่อดูกราฟในแนวนอน



แตะ **TABLE (ตาราง)** เพื่อดูการตรวจวัดในรูปแบบรายการ

เลือกวันที่จาก







เลื่อนดูรายการ

แตะ เพื่อดูคุณภาพการตรวจวัด

ถือเครื่องวัดความดันโลหิตในแนวตั้งเพื่อดูคำแนะนำเหล่านี้



Bluetooth ที่เครื่องวัดความดันโลหิตของคุณเปิดอยู่โดยค่าเริ่มต้น ตามการตั้งค่าจากโรงงาน หากต้องการตรวจสอบว่า Bluetooth ของเครื่องวัดความดันโลหิตเปิดอยู่หรือไม่ ให้ทำตามคำแนะนำต่อไปนี้

- 1 กด  เพื่อเปิดเครื่องวัดความดันโลหิต
- 2 กด  จนกว่าคุณจะเห็น **SETTINGS (การตั้งค่า)** บนหน้าจอของเครื่องวัดความดันโลหิต แล้วกด 
- 3 หาก Bluetooth ปิดอยู่ ให้กด  เพื่อเข้าสู่เมนู **BLUETOOTH (บลูทูธ)**
- 4 กด  จนกว่าคุณจะเห็น **ON (เปิด)** และกด 



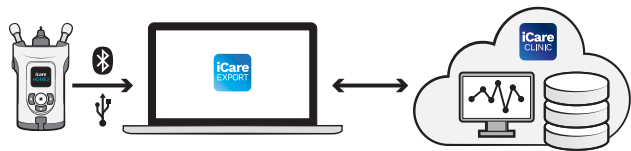
iCare EXPORT

คู่มือฉบับย่อ

icare

iCare EXPORT

คู่มือฉบับย่อ (สำหรับ Windows เท่านั้น)



อ่านคู่มือฉบับย่อนี้ก่อนใช้งาน iCare EXPORT ทำตามคำแนะนำที่ละขั้นตอน

หากคุณต้องการความช่วยเหลือในการใช้งานซอฟต์แวร์ EXPORT โปรดติดต่อบุคลากรทางการแพทย์หรือตัวแทนจำหน่าย iCare ของคุณ

คู่มือฉบับย่อสำหรับ EXPORT

ขั้นตอน

หน้า

- | | | |
|----------|---|-----------|
| 1 | ดาวน์โหลดและตั้งค่า iCare EXPORT | 22 |
| 2 | เชื่อมต่อและส่งผลการตรวจวัดโดยใช้สาย USB | 24 |
| 3 | เชื่อมต่อและส่งข้อมูลการวัดผ่าน Bluetooth | 25 |

ผู้ป่วยสามารถจัดเก็บข้อมูลการวัดความดันโลหิตของตนเองไว้ในบัญชีส่วนตัวใน iCare CLOUD ได้ หากเครื่องวัดความดันโลหิตของผู้ป่วยยังไม่ได้ลงทะเบียนกับบัญชี iCare CLINIC ของบุคลากรทางการแพทย์ สำหรับข้อมูลเกี่ยวกับวิธีการสร้างบัญชีส่วนตัว โปรดอ่านคู่มือการเริ่มต้นใช้งานในกระเป่าพกพาลิตภัณฑ์เครื่องวัดความดันโลหิต

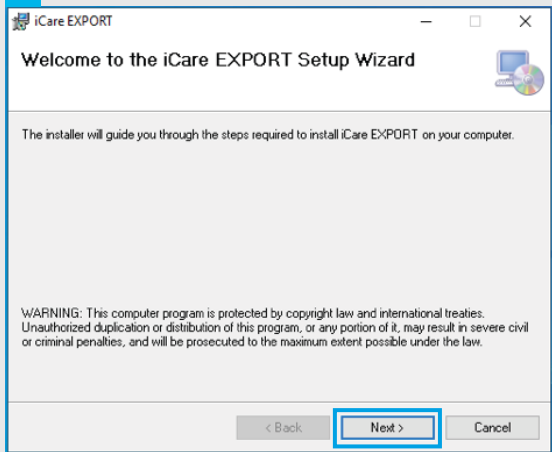


ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเวลาและวันที่ของเครื่องคอมพิวเตอร์ถูกต้องเมื่อใช้งานกับ iCare EXPORT

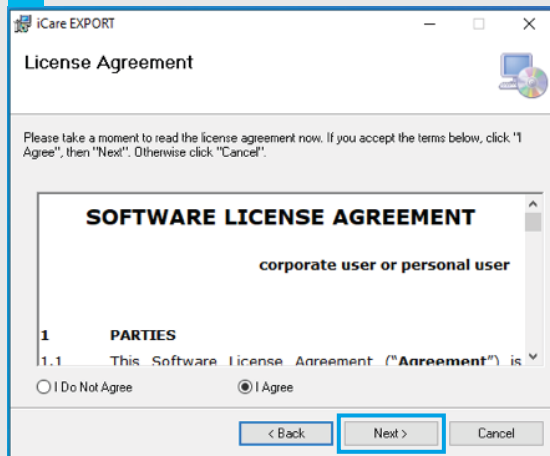


ก่อนทำการตรวจวัด ให้อัปเดตเวลาของเครื่องวัดความดันโลหิตเป็นเวลาท้องถิ่นของคุณด้วยตนเองจากการตั้งค่าของเครื่องวัดความดันโลหิตหรืออัปเดตอัตโนมัติโดยการเชื่อมต่อเครื่องวัดความดันโลหิตกับแอปพลิเคชัน iCare PATIENT2 หรือกับซอฟต์แวร์ iCare EXPORT

2



3



1

ดาวน์โหลด iCare EXPORT จากเว็บไซต์ต่อไปนี้

<https://www.icare-world.com/apps/export/>

คลิกสองครั้งที่ไฟล์ iCare EXPORT Setup.exe

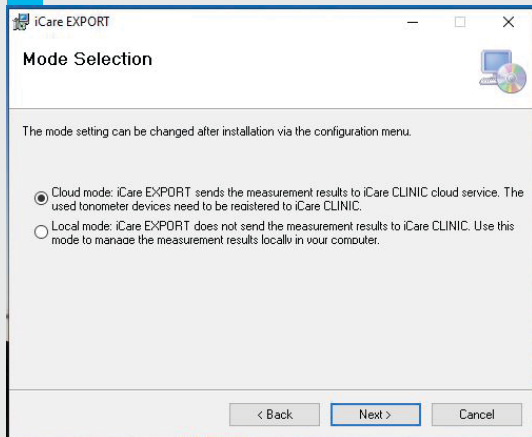
2

อ่านคำแนะนำในตัวช่วยการตั้งค่า แล้วคลิก **Next (ถัดไป)**

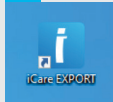
3

ยอมรับข้อตกลงสิทธิ์การใช้งานซอฟต์แวร์โดยเลือก **I Agree (ข้าพเจ้ายอมรับ)** ดำเนินการต่อไปโดยคลิก **Next (ถัดไป)** จนกว่าการติดตั้งจะเสร็จสมบูรณ์

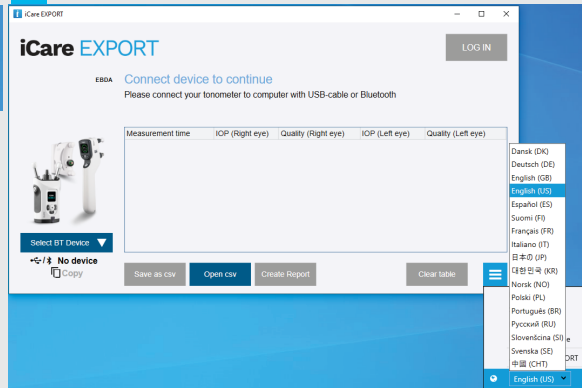
4



6



7



4

เลือก **Cloud mode (โหมดคลาวด์)** เพื่อจัดเก็บผลการตรวจวัดใน iCare CLINIC หรือ CLOUD เลือก **Local mode (โหมดในเครื่อง)** เพื่อจัดเก็บข้อมูลการตรวจวัดในพื้นที่ของคุณ

5

เมื่อการติดตั้งเสร็จสมบูรณ์ ให้คลิก **Close (ปิด)**

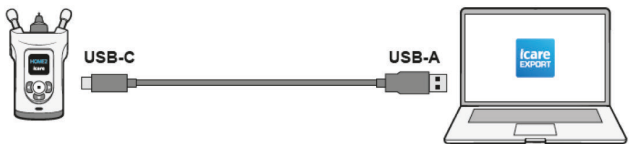
6

คลิกสองครั้งที่ไอคอน **iCare EXPORT** บนเดสก์ท็อป หรือค้นหาโปรแกรมภายใต้เมนู **Windows Start (เริ่มของ Windows)** ได้โฟลเดอร์ **Icare** และเริ่มต้นโปรแกรม

7

คุณสามารถเลือกภาษาได้จากเมนูด้านล่างขวา

1



3

iCare EXPORT

iCare EXPORT LOG IN

zcs5 Measurements saved!
All measurements were successfully posted to [Topsyeye](#)

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)	PID
11/17/2021 1:24:10 PM	12	Excellent			
11/17/2021 1:23:59 PM			11	Excellent	
11/17/2021 1:21:18 PM			15	Good	

HOME2 2043AH0C

1834BM002 S/N

Copy Save as csv Open csv Create Report Clear device memory

1

เชื่อมต่อเครื่องวัดความดันลูกตาของคุณเข้ากับพีซีของคุณโดยใช้สาย USB ที่ให้มา

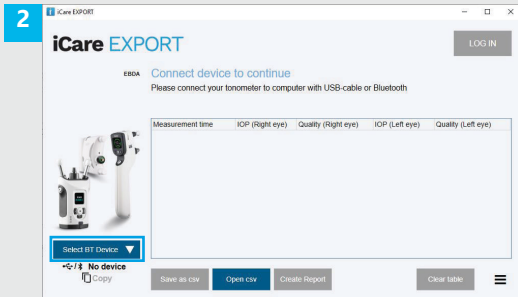
2

หากป๊อปอัพที่ขอข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณเปิดขึ้น ให้พิมพ์ชื่อผู้ใช้และรหัสผ่านของคุณ หรือรหัสความปลอดภัยที่ผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพของคุณให้มา

3

เครื่องวัดความดันลูกตาจะส่งผลการตรวจวัดไปยังเซิร์ฟเวอร์โดยอัตโนมัติ

โปรดทราบ! เมื่อคุณถ่ายโอนข้อมูลแล้ว ผลการตรวจวัดจะถูกลบออกจากหน่วยความจำของเครื่องวัดความดันลูกตาโดยอัตโนมัติ

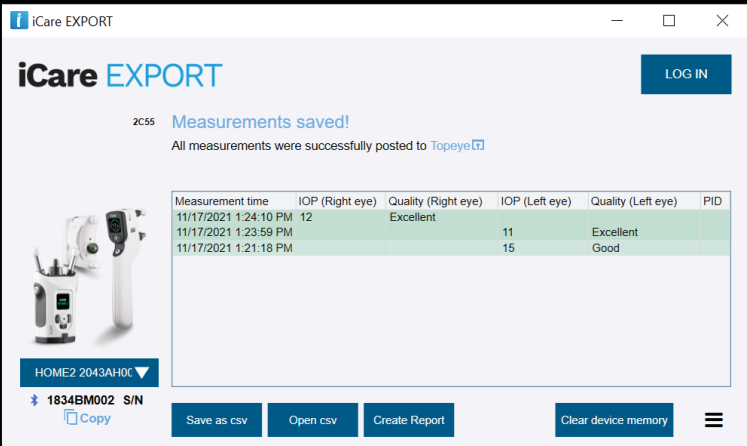


ในแอปพลิเคชัน iCare EXPORT

สำหรับคำแนะนำเหล่านี้ ให้ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องวัดความดันลูกตาและ Bluetooth ของเครื่องพีซีเปิดอยู่ สำหรับคำแนะนำโปรดดูบทที่ 5 วิธีเปิด Bluetooth ที่เครื่องวัดความดันลูกตา

- 1 ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเครื่องวัดความดันลูกตาเปิดอยู่ก่อนที่คุณจะเชื่อมต่อเครื่องวัดความดันลูกตาเข้ากับ iCare EXPORT
- 2 คลิก **Select BT Device (เลือกอุปกรณ์บลูทูธ)** ที่มุมล่างซ้าย
- 3 เลือกหมายเลขผลิตภัณฑ์ของเครื่องวัดความดันลูกตาจากเมนูแบบเลื่อนลง คุณสามารถดูหมายเลขผลิตภัณฑ์ (SN) ได้จากฉลากที่ด้านหลังเครื่องวัดความดันลูกตาของคุณ
- 4 ป้อนรหัส PIN ที่จะปรากฏบนหน้าจอเครื่องวัดความดันลูกตาของคุณ แล้วกด **OK (ตกลง)**

1



iCare EXPORT

LOG IN

2C55 Measurements saved!
All measurements were successfully posted to [Topeye](#)

Measurement time	IOP (Right eye)	Quality (Right eye)	IOP (Left eye)	Quality (Left eye)	PID
11/17/2021 1:24:10 PM	12	Excellent			
11/17/2021 1:23:59 PM			11	Excellent	
11/17/2021 1:21:18 PM			15	Good	

HOME2 2043AH0C

1834BM002 S/N

Copy

Save as csv Open csv Create Report Clear device memory

- 1 เครื่องวัดความดันลูกตาจะเชื่อมต่อกับแอปพลิเคชัน iCare EXPORT และส่งผลการตรวจวัดไปยัง iCare CLOUD หรือบัญชี iCare CLINIC ของบุคลากรทางการแพทย์ของคุณโดยอัตโนมัติ
- 2 หากป๊อปอัพที่ขอข้อมูลประจำตัว iCare ของคุณเปิดขึ้น ให้พิมพ์ชื่อผู้ใช้ และรหัสผ่านของคุณ หรือรหัสความปลอดภัยที่ผู้ให้บริการด้านการดูแลสุขภาพของคุณให้มา

โปรดทราบ! เมื่อคุณถ่ายโอนข้อมูลแล้ว ผลการตรวจวัดจะถูกลบออกจากหน่วยความจำของเครื่องวัดความดันลูกตาโดยอัตโนมัติ



Icare Finland Oy

Äyritie 22

01510 Vantaa, Finland

โทร +358 9 8775 1150

info@icare-world.com

Icare USA, Inc.

4700 Falls of Neuse Rd. Ste 245

Raleigh, NC. 27609

โทร +1 888.422.7313 | แฟกซ์ +1 877.477.5485

infoUSA@icare-world.com



สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
โปรดอ่านคู่มือการใช้งาน



www.icare-world.com

icare

iCare เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Icare Finland Oy Centervue S.p.A., Icare Finland Oy และ Icare USA Inc. เป็นส่วนหนึ่งของกลุ่มบริษัท Revenio และเป็นตัวแทนของแบรนด์ iCare ผลิตภัณฑ์ บริการ หรือข้อเสนอทั้งหมดที่อ้างถึงในโบรชัวร์นี้ อาจไม่ได้รับการอนุมัติหรือมีให้ในบางตลาดและलगและคำแนะนำที่ได้รับอนุมัติอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ ข้อมูลเฉพาะของผลิตภัณฑ์อาจมีการเปลี่ยนแปลงในส่วนของการออกแบบและขอบเขตของการส่งมอบและโดยเป็นผลมาจากการพัฒนาทางเทคนิคที่ดำเนินอยู่